

Resolution adopted by the National Assembly of Costa Rica supporting the International Day for the Total Elimination of Nuclear Weapons

Con ocasión del primer Día Internacional para la Eliminación Total de las Armas Nucleares, la Asamblea Legislativa de Costa Rica muestra su preocupación por el peligro que se presenta por las 16,300 armas nucleares que son mantenidas por los estados nucleares, y por la amenaza de su proliferación.

Recalca el riesgo que estas armas poseen si son detonadas por accidente, un error de cálculo o con intención, especialmente en momentos de conflicto intenso.

Hace notar que el uso de una bomba nuclear causaría consecuencias catastróficas a la salud humana, la sociedad y al medio ambiente, y violaría la Ley Humanitaria Internacional.

Apoya el objetivo de este día para realizar conciencia pública y educación sobre la amenaza que representa para la humanidad por parte de estas armas y la necesidad de su eliminación total.

Dar la bienvenida al consenso de la resolución de la Asamblea de la Unión Inter-Parlamentaria número 130, donde apoyan este día y hacen un llamado para la negociación para la prohibición y eliminación de las armas nucleares a través de una convención de armas nucleares o algún paquete de convenios globales similares.

Por lo cual, este Parlamento, acoge la decisión de las Naciones Unidas de establecer el 26 de septiembre como el Día Internacional para la Eliminación Total de las Armas Nucleares y alentamos a parlamentos y parlamentarios en todo el mundo a unirse con la sociedad civil, las Naciones Unidas y los gobiernos a observar este día anualmente y de actuar para lograr llegar a un mundo libre de armas nucleares.

Natalia Díaz Quintana
Diputada
Michael Arce Sancho
Diputado

English translation

On the occasion of the first International Day for the Total Elimination of Nuclear Weapons, the National Assembly of Costa Rica expresses concern at the dangers posed by the 16,300 nuclear weapons maintained by the nuclear weapons possessors, and by the threat of their proliferation.

Highlights the risk that these weapons could be used by accident, miscalculation or intent – especially in times of heightened conflict;

Notes that any use of nuclear weapons by a State or non-State actor would cause catastrophic consequences to human health, society and the environment, and would violate international humanitarian law;

Supports the aim of the day to enhance public awareness and education about the threat posed to humanity by nuclear weapons and the necessity for their total elimination;

Welcomes the consensus resolution of the 130th Assembly of the Inter Parliamentary Union supporting the day and calling for negotiations on the prohibition and elimination of nuclear weapons through a nuclear weapons convention or package of similar global agreements.

This is why this parliament welcomes the UN decision of establishing september 26 as the International Day for the Total Elimination of Nuclear weapons and encourage parliaments and parliamentarians around the world to join with civil society, the United Nations and governments to observe this day annually and to act for the achievement of a nuclear-weapon-free world.